

02:07:49 **DOCTOR HANLEY:** Yes, have a seat right here. Okay? Okay, all right, so now I can introduce myself properly. So you are Mr. Chong H?

02:08:03 **DOCTOR HANLEY:** Okay. I'm Dr. Hanley. Okay, great. So how can I help you today?

TRANSLATOR: Oh, because I have stones in my gall bladder. I would throw up.

DOCTOR HANLEY: Okay. So you said you have stones in your gall bladder and you throw up. So tell me what's been, what you've been feeling. What's been going on?

02:08:45 **TRANSLATOR:** I was throwing up here and there. Oh, all over. Everything I threw up was yellowy and thinner. [UNINTEL] came up, what happened. And it become about maybe 20 days and then about every 10 days throw up,

DOCTOR HANLEY: Okay.

TRANSLATOR: So that's why I'm here today.

DOCTOR HANLEY: Okay. How do you feel today?

02:09:31 **TRANSLATOR:** Today, I have [UNINTEL] Usually [UNINTEL] when I have lunch. So I don't know if I will throw up and that's very nervous, so usually [UNINTEL] you hurt [UNINTEL] And then, once a month, one or two, [UNINTEL] And when it's been, when it acts up, I will throw up, and it hurts so much, and it was just unbel-- unbearable.

DOCTOR HANLEY: Okay. The pain is unbearable?

//

02:10:27 **TRANSLATOR:** so I have a feeling it's coming up again soon, so I'm very nervous.

DOCTOR HANLEY: Right, now you feel very nervous because, that, you feel like it's gonna happen to you again today?

TRANSLATOR: Yeah, right.

DOCTOR HANLEY: Mm hm.

TRANSLATOR: I have not had lunch yet.

#

DOCTOR HANLEY: Okay.

//

02:11:08 So -- does that mean Mr.---, that you did not eat anything today, yet? Or only lunch you did not have?

TRANSLATOR: I ate a little bit -- I ate a little bit for breakfast, but I didn't eat anything much.

DOCTOR HANLEY: Okay, I see.

TRANSLATOR: I eat just a little rice... [UNINTEL] cook it for a long long time, but I did not eat anything for lunch yet.

02:11:51 **DOCTOR HANLEY:** I understand. Okay. Uh-huh. So let me make sure that I got the whole story straight so that I can understand what happened. You found out that you had gallstones, and-- and that seemed to be the reason why about every month or every two months you will develop pain that's very bad in your stomach, and vomiting, and you vomit very hard until you're empty, until only yellow stuff comes up, and now you notice that it's happening to you more often, instead of every one or two months it's happening every twenty days or so, and the last time it happened was yesterday after you had lunch,

//

and today you did not have lunch, bec--?

02:12:40 **TRANSLATOR:** I-- you-- Doctor?

DOCTOR HANLEY: Yes? Yes. What do you need, what do you need clarification about?

02:13:01 **TRANSLATOR:** I don't think yesterday, I think it's the day before yesterday...

DOCTOR HANLEY: The day before yesterday. Well, that's what I was-- yeah, that's what I was trying to clarify myself, exactly when was the, you know, what has been going on up until now, and was it yesterday that he had lunch and then vomited a lot.

//

DOCTOR HANLEY: Yes. Yes.

TRANSLATOR: Okay. Umm... Not only that I would vomit and I would have diarrhea at the same time.

DOCTOR HANLEY: You would also have diarrhea? Okay. So that's what -- and that happened --

02:14:00 **TRANSLATOR:** I would vomit, vomit... [UNINTEL]Just like that.

DOCTOR HANLEY: Okay. Very good.

TRANSLATOR: [UNINTEL]

DOCTOR HANLEY: I didn't hear what you said.

#

TRANSLATOR: I would just vomit, and then it went away. [UNINTEL] Vomit and [UNINTEL] what came out was like a green...bile. Green and [UNINTEL]

DOCTOR HANLEY: I understand.

TRANSLATOR: [UNINTEL] Bile.

DOCTOR HANLEY: Bile, right, right, right.

#

02:15:14 DOCTOR HANLEY: Okay, so what you were hoping today is that we can make some tests to find out exactly what is wrong with you and why you get this pain and vomiting.

TRANSLATOR: Right.

02:15:30 DOCTOR HANLEY: Okay. And also it sounds like maybe you would like some medication to help make you feel better. Is that right?

TRANSLATOR: Yeah.

#

02:15:43 DOCTOR HANLEY: Okay. Very good. Okay. So could I ask you a few more other general questions about yourself? Just to find out more about your history and background?

TRANSLATOR: Right, right.

02:16:02 DOCTOR HANLEY: So have you ever had any other health problems besides this problem with the vomiting?

TRANSLATOR:high blood pressure.... Oh, my memory.

DOCTOR HANLEY: You...you feel like you have....

//

TRANSLATOR: My memory sometimes..... everything... I take the medicine for diabetes.

02:16:59 DOCTOR HANLEY: You take diabetes and blood pressure pills. Okay. And you say...and tell me more about your memory problem, what do you mean by that?

TRANSLATOR: What about it..... remember their name... And sometimes I put things down somewhere and I would forget where I put it, you know.

02:17:45 DOCTOR HANLEY: Okay.

//

DOCTOR HANLEY: So mostly you forget people's names, that's the memory problem that you have, right? **[finds pills in patient's pocket]**

//

You're going to show me the medication that you take every day?

TRANSLATOR: Right, right, right.

//

02:18:03 DOCTOR HANLEY: That's very helpful. Okay, thank you. Oh wow, okay. I'll just put those in there. Okay.

TRANSLATOR: Many kinds.

DOCTOR HANLEY: Yeah, there are a few different kinds in here. Okay. That's right, that's the memory pill, yes. What is this one?

TRANSLATOR: This is diabetes medicine.

02:19:02 DOCTOR HANLEY: This one is diabetes, right? Blood...this is the same?

//

Okay. How do you...show me how you take them. Yeah, how...how many? (OVERLAP) Half.

TRANSLATOR: He takes one and a half.

02:19:45 DOCTOR HANLEY: Okay.

TRANSLATOR: High blood pressure medicine...one.

02:19:53 DOCTOR HANLEY: Okay, once a day. And...and what about this one?

DOCTOR HANLEY: Diabetes is one but I will...it's one and a half.

//

02:20:15 DOCTOR HANLEY: All right. And next time when you come back maybe you can bring all of the bottles with the names on them, that will help me. But I'm going to try to look up what these medications are.

TRANSLATOR: I put them all together.

DOCTOR HANLEY: Right, right, and this is how you normally keep them, you keep them all together like this?

TRANSLATOR: Yes, I only...I only brought the ones that I take down here together. For example, this one I take two.... or three.

//

02:21:14 **DOCTOR HANLEY:** So what I would like to do right now is that I would like to examine you.
So I'm

//

going to have you put on a gown and I want to check your stomach and check you know your body. And then we'll have to make a plan about what other tests you need to get.

02:21:31 **TRANSLATOR:** So today you're not going to give me pre...are you going to give me prescription?

DOCTOR HANLEY: Yes I will give you a prescription today. Yes, after I examine you. Okay?